



- ពង្រីនយុទ្ធសាស្ត្រសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍ជាតិរបស់ប្រទេសជាន់ដៃគូ និងក្របខ័ណ្ឌសំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការនោះ ក្នុងការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រទាំងនេះ (ការធ្វើផែនការ មិនការ និងការរៀបចំក្របខ័ណ្ឌសំរាប់រាយការណ៍លេបការអនុវត្តន៍បេក្ខភាព) ។
- បង្កើនការដួលជំនួយអោយស្របទេនឹងអាជិភាព រចនាសម្ព័ន្ធស្ថាប័ននិងនិតិវិធីប្រតិបត្តិរបស់ប្រទេសជាន់ដៃគូ ព្រមទាំងតាំងនៅរាយការណ៍លេបការអនុវត្តន៍ទៀត ប៉ុណ្ណោះមុខប្រជាពលរដ្ឋនិងស្ថាប័ននិតិវិធីបញ្ជាផ្ទៃតិចប៉ុណ្ណោះ បើតាមនីមួយៗ ព្រមទាំងការអនុវត្តន៍ទៀតនៅក្នុងការយោបាយនិងយុទ្ធសាស្ត្រទាំងនេះ ។
- លុបបំបាត់កិច្ចិតិវិធីប្រជាពលរដ្ឋនិងស្ថាប័ននិតិវិធីប្រតិបត្តិរបស់អ្នកដ្ឋូលជំនួយដើម្បីអោយមានប្រសិទ្ធភាពនិងចំណាយតិច ។
- កែស្តីរាលិនិងធ្វើអោយសាមញ្ញ បណ្តាខោះគោលនិងយោបាយនិងនិតិវិធីប្រតិបត្តិរបស់អ្នកដ្ឋូលជំនួយ ដើម្បីជួរពុសហប្រតិបត្តិការ និងថ្វាយការដ្ឋូលជំនួយអោយស្របជាមួយអាជិភាព រចនាសម្ព័ន្ធស្ថាប័ននិងនិតិវិធីប្រតិបត្តិរបស់ប្រទេសជាន់ដៃគូ ។
- កំណត់ទីរក្រុតនៃសមត្ថភាពបំពេញការកិច្ចិតិនិងការទទួលខុសត្រូវ នៃរចនាសម្ព័ន្ធស្ថាប័នរបស់ប្រទេសជាន់ដៃគូ ក្នុងកិច្ចិតិការត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនូវការរាយការណ៍លេបខ្លួនស្ថាប័នជាសាកល និងដើម្បីអនុវត្តអោយបាននាប់រហ័ស និងទូលបន្ទាយ ។

៤. យើងបេញចូលនិងអនុវត្តអោយមានប្រសិទ្ធភាព វិធានការសំដែនឱ្យការិយតម្រូវបញ្ចប់ប្រព័ន្ធប្រជាមានទំនាក់ទំនាក់ ដែលមាននាទេរបស់ខ្លួន ដែលមានទំនាក់ទំនាក់ ។

- ក- ភាពនៃខ្សោយខាងផ្លូវកសមត្ថភាពស្ថាប័នរបស់ប្រទេសជាន់ដៃគូ ក្នុងការរៀបចំនិងអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។
- ខ- ការអកខាន់ក្នុងការសន្យាផ្ទៃលជំនួយដែលអាចធានាដែលប្រមាណបាន និងសំរាប់រយៈពេលប្រើប្រាស់ ។
- គ- ការធ្វើប្រតិក្សាកម្មសិទ្ធិសំបើមិនបានពេញលេញអោយដ្ឋូលជំនួយ ដែលបានប្រើប្រាស់ នៅក្នុងប្រទេសជាន់ដៃគូ និងការមិនបានដ្ឋូលការលើកទីកិច្ចិតិអោយបានសម្រប ដល់ការកសាងភាពជាន់ដៃគូរវាងម្នាស់ជំនួយនិងប្រទេសជាន់ដៃគូ ។
- ឃ- ការធ្វើសមារាងកម្មមិនបានពេញលេញ នូវកម្មវិធីនិងតំនិកផ្ទុចធ្វើមែនដែលមានលក្ខណៈជាសាកល ចូលមែនក្នុងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់ប្រទេសជាន់ដៃគូ ដូចជាបញ្ហានីមីអេដស៊ជាដើម ។
- ង- អំពើក្នុងកម្មិយនិងកម្មិយនីមីកម្មារាង ដែលទាំងអោយបានត្រួតពិនិត្យការតាំងនៅក្នុងការធ្វើការ និងជាខ្សែការណ៍នេះ និងជាខ្សែការណ៍នេះ ដល់ការកែវិនិត្តន៍បេក្ខជនដែលបានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព សំរាប់ការតែបន្ទាយភាពក្រីក្រ និងកិច្ច ។



វឌ្ឍនភាព ក្នុងកិតសកលលោក ក្នុងចំណោមបណ្តាប្រទេសនិងទីត្បូរអាជីវការឡើងបានធ្វើការឡើងចិត្ត នៅក្នុង សេចក្តីប្រកាសនេះ ។ គោលដៅដែលបានកំណត់ទាំងនេះ នឹងមិនមែនជាមួលដ្ឋានសំរាប់ធ្វើបុរិវិធីចិត្ត ឬក្នុង សំរាប់ជីថ្យសគោលដៅដែលប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយ។បានកំណត់ទេ ។ នៅថ្ងៃនេះ យើងបានព្រមព្រៀងត្រា កំណត់គោលដៅជាបច្ចុប្បន្នរបស់សូចនាករដែលមាននៅក្នុងចំណុចទី៣ ។ យើងបានយល់ព្រមដឹងដែរថានឹង ពិនិត្យមិនបានដោលដោទាំងនេះមួយឡើត និងកំណត់គោលដៅដែលនៅលើសសល់អាយុបានមុនមហាល សន្លឹកតាតអង្គភាសហប្រជាតិ នៅក្នុងខេកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥ ខាងមុខនេះ ។ ក្នុងថ្ងៃយើង យើងនឹងស្នើសុំរាយ មានភាពជាដៃដើមធម្មូយដីថ្យយិងប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយ ក្នុងការរៀបចំការងារដៃបន្ទាន់នេះ ។ ទីនេះ យើងស្ថាគមនឹងរាល់គឺតិចជូនដើម្បីបានដៃដើមធម្មូយ ក្នុងការរៀបចំការងារដៃបន្ទាន់នេះ សំរាប់កំណត់គោលដៅបែលអបសិទ្ធភាពដីថ្យយ នៅក្នុងក្របខែណ្ឌនៃការឡើងចិត្តសូចនាករដែលបានព្រមព្រៀងនៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសនេះ ។ ជាសក្តីភាព ប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយចំណុចនានបង្ហាញពីនៃការសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ហើយអ្នកដួលដីថ្យយក្នុងប្រកាសនូវការឡើងចិត្តទី៣ដែលមានសារ៖សំខាន់ជាថ្មី ។ យើងសូមស្នើភាតិទាំងអស់ ដែលមានបំណងផ្តល់ពាណិជ្ជកម្មបន្ថែមលើគឺតិចជូនដើម្បីបាន សូមដើរការយើងអាយុបានត្រីម៉ែងទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ សំរាប់ការពេះពុម្ពលើកបន្ទាប់ ។

## គារបង្កើតនៃការអនុវត្តន៍

៩០. ដោយហេតុថ្នាការលំនៅដោយបានទូរវត្ថុនូវវឌ្ឍនភាពក្នុងកិតប្រទេសជាប្រការមានសារ៖លំខាន់ យើងនឹង ធ្វើការរាយតិចជាប្រចាំប្រចាំថ្ងៃដើម្បីត្រូវបានដោយ នូវវឌ្ឍនភាពរួមគ្មានបែលយើងនៅក្នុងប្រទេស ក្រោមការដឹកនាំ របស់ប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយ ។ យើងនឹងប្រើប្រាស់យន្តការរបស់ប្រទេសជាដៃដើម្បីបាន ក្នុងករណីសម្រេចដើម្បីធ្វើការងារ នេះ ។

៩១. នៅក្នុងការអនុវត្តន៍ យើងអាចរារារដោយភាពជាដៃដើមធម្មូយដីថ្យយិងប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយ ដែលរៀបចំ ដោយគណៈកម្មាធិការដីថ្យយអភិវឌ្ឍន៍ ព្រឹកការចូលរួមពីសំណាក់ប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយឡើត ត្រូវមែនជាថ្នាក់ ឆ្នាំ២០០៥ និងរៀបចំយន្តការសំរាប់ការតាមដានការអនុវត្តន៍ការឡើងចិត្តនៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសនេះ សំរាប់ រយៈពេលមធ្យមួយ ។ យើងសូមស្នើជួងដែរដោយភាពជាដៃដើមធម្មូយ ដែលរៀបចំដោយគណៈកម្មាធិការដីថ្យយ អភិវឌ្ឍន៍ ធ្វើការសំរាបស្ថុរបាយការតាមដាននៅក្នុងការអនុវត្តន៍សូចនាករដែលមាននៅក្នុងចំណុចទី៣ ធ្វើការកែលក្នុងរបាយការតាមដានដីថ្យយ ដូចជាការណែនាំសំរាប់ការរៀបចំបាយការណ៍ ។ យើងនឹង ប្រើប្រាស់នូវយន្តការត្រួតពិនិត្យដែលមានស្រាប់ និងយន្តការនៅតាមចូកកំបង់ ដើម្បីតាំងការអនុវត្តន៍ គោលដៅទាំងនេះ ។ យើងនឹងពិនិត្យមិនបាន នៅក្នុងប្រទេសជាដៃដើមធម្មូយឡើត នូវសម្រួលរបស់ដីថ្យយក្នុងការចូលរួមគ្មានកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ដោយមិន ដួលដីថ្យយក្នុងបន្ថែមលើកបន្ទាប់ ។

១៣. យើងមានដែនការដើម្បីជួលប្រជុំត្រាមដៃទៀតនៅក្នុងខេត្តភ្នំពេញ នៅក្នុងប្រទេសជាដែកគុណាមួយ ដើម្បីធ្វើការតាមដានពីរដែនជាមុនសិទ មុននឹងពិនិត្យឡើងវិញ្ញនរវិស្សានភាពក្នុងការអនុវត្តន៍សេចក្តីប្រកាសនេះ ។

### **៤. ការផ្តល់បញ្ជីនូវការនៃការគោរពនៃជំនួយ**

១៤. ដោយតាក់ពេងឡើងក្នុងស្តារពិទទន្ទលខុសត្រូវនៃការបង្ហាញជាមួយការបញ្ជីនូវការនៃបទពិសោធន៍ជែលយើងបានទទួល ។ យើងទទួលស្តាល់ថាការបញ្ជីនូវការនៅការបង្ហាញមានការបកប្រាផ្ទាយសមស្របតាមស្ថានភាពជាក់ស្តីផ្ទាល់ប្រទេសជាដែកគុណិមួយ។

#### **នោពាភាសាអង់គ្លេស**

ប្រទេសជាដែកគុណិកនាំលើគោលនយោបាយនិងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ និងសំរបស្ឯែលសកម្មភាពទាំងនេះ ។

១៥. ប្រទេសជាដែកគុណិកចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២២ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៣ ។

- មានក្នុងនាទីជាមួកដឹកនាំការអភិវឌ្ឍន៍និងអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ តាមដឹកនាំការពិរការពិរការ យោបល់ដោយទូលំនួល។
- ប្រភាសយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិដោយភ្លាយជាកម្មវិធីសកម្មភាពដែលមានលទ្ធផលវិញជាក់លាក់ និងមានអាចិភាព ក្នុងក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម និងចិវិកជាតិ ។
- ដឹកនាំការសំរបស្ឯែលជំនួយនៅក្រោមកិច្ច ដោយពិរការជាមួយអ្នកផ្តល់ជំនួយ និងដោយមានការចូលរួមពីសំណងកំសង្គមសុវត្ថិភាព និងវិស័យជាក់លាក់ ។

១៥. អ្នកផ្តល់ជំនួយបញ្ជីថ្មីចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២២ ។

- គោរពភាពជាមួកដឹកនាំប្រទេសជាដែកគុណិក និងតាំងក្រោកព្រឹងសមត្ថភាព ។

#### **ការសំរបស់រដ្ឋបាល**

អ្នកផ្តល់ជំនួយពីនៅតាំងក្រោកព្រឹងសមត្ថភាពជាមួកដឹកនាំប្រទេសជាដែកគុណិក និងចិវិកជាតិ និងនិភិត្តិវិបស់ប្រទេសជាដែកគុណិក ។

### **នូវការផ្តល់ជំនួយនៃការផ្តល់ជំនួយជាមួយយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍**

១៦. អ្នកផ្តល់ជំនួយបញ្ជីថ្មីចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២២ ។

- ផ្តល់កិច្ចតាំងក្រោកពីជាតិកណ្តុកណ្តាលិយុទ្ធសាស្ត្រ គោលនយោបាយ និងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់ប្រទេសជាដែកគុណិក និងពិនិត្យជាប្រចាំការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រនាំងនេះ (សូចនាករទិន) ។
- ជាក់លក្ខខ័ណ្ឌដែលបានកិច្ចជាប្រចាំការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិរបស់ប្រទេសជាដែកគុណិក ឬការពិនិត្យដឹកនាំការអនុវត្តន៍ប្រចាំខ្សោះ ។ លក្ខខ័ណ្ឌរាយការប្រព័ន្ធដែលដោយរាយការប្រព័ន្ធដែលដោយរាយការប្រព័ន្ធ និងជាក់លាក់ ។

ត្រីមត្រូវប៉ុណ្ណោះ ប្រកបដោយតំលាកាត និងដោយមានការពិភាក្សា ជាមួយនឹងអ្នកផ្តល់ជំនួយ តាក់ព័ន្ធ ។

- ភ្នាប់ហិរញ្ញប្បទានទៅនឹងលក្ខខំណួលប្បុសិទ្ធភាពករដែលមានក្របខំណួលពេម្ខយ និងដែលអាចអនុវត្ត ឡើងដោយប្រើប្រាស់យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ប្រការនេះមិនមែនមាននំយថា ត្រប់អ្នកផ្តល់ជំនួយទាំងអស់មានលក្ខខំណួលដូចមាននៅក្នុងខំណួលបស់អ្នកផ្តល់ជំនួយ ត្រូវតែជាលក្ខខំណួលដែលចេញមកពីក្របខំណួលទៅម្ខយ សំដោសំនចអោយបាននូវគោលដោផែលមាន ។

### នូវការផ្តល់ជំនួយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំខែមេស់ខែកញ្ញា

១៣. ការប្រើប្រាស់ស្ថាប័ននិងប្រព័ន្ធនូវបស់ប្រធែសជាដែក្តី នៅពេលដែលមានការធានាថាទាំងនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់គោលបំណងដែលបានព្រមព្រៀងត្រូវ និងបង្កើតប្រសិទ្ធភាពជំនួយ តាមរយៈការពិនិត្យ សមត្ថភាពរបស់ប្រធែសជាដែក្តីក្នុងការការអភិវឌ្ឍន៍ ការអនុវត្តន៍ និងគោលនៃយុវភាពចំពោះប្រជាពលរដ្ឋ ។ ជាមួយទៅ ប្រព័ន្ធនិងនិតិវិធីរបស់ប្រធែសជាដែក្តី មានផ្នែកជាបែបបទត្រប់ត្រង់ពិនិត្យសារណ៍ ការងារគោលនៃយុវភាព សវនកម្ម លទ្ធភាព និងការតាមដានលទ្ធផល ។

១៤. ការសិក្សាវិភាគវិនិច្ឆ័យជាប្រភពពីមានដែលមានលក្ខណៈសំខាន់សំរាប់ផ្នែកកិច្ច និងអ្នកផ្តល់ជំនួយ ស្តីពីស្ថានភាពនៃប្រព័ន្ធ និងស្ថាប័នរបស់ប្រធែសជាដែក្តី ។ ប្រធែសជាដែក្តីនិងអ្នកផ្តល់ជំនួយមានបុរាណហេតុរមក្នុងការតាមដានរវាយនភាព ក្នុងការធ្វើអោយប្រសិរីឡើងទៅប្រព័ន្ធនូវបស់ប្រធែសជាដែក្តី ។ ក្របខំណួលសំរាប់ធ្វើការរាយតំលៃសកម្មភាព និងវិធានការណ៍មួយចំនួនឡើង សុទ្ធដែលមានសារ៖សំខាន់ហើយដែលត្រូវនឹងផ្តើកលើការសិក្សាវិភាគវិនិច្ឆ័យដែលមាន ។

១៥. ប្រធែសជាដែក្តីនិងអ្នកផ្តល់ជំនួយរមគ្នាបេងប៉ុចខាងក្រោម ។

- សហការគ្នាប់ហិរញ្ញប្របស់ប្រព័ន្ធប្រចាំខែមេស់ខែកញ្ញា ដែលអាចផ្តល់ការរាយតំលៃពីកិវិតនៃការអនុវត្តន៍ តម្លាកាត និងគោលនៃយុវភាពនៃប្រព័ន្ធនូវបស់ប្រធែសជាដែក្តី (សូមទាករិចៃ) ។
- បានការសិក្សាវិភាគ និងក្របខំណួលរាយតំលៃសកម្មភាព ខោក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព របស់ប្រធែសជាដែក្តី ។

២០. ប្រធែសជាដែក្តីបេងប៉ុចខាងក្រោម ។

- ធ្វើការសិក្សាវិភាគដែលអាចធ្វើឡើងបាន ស្តីពីប្រព័ន្ធនិងនិតិវិធីរបស់ជាតិ ។
- យរណិះមូលដ្ឋាននៃការសិក្សាដំឡើង ធ្វើការកែវិវេសប្រព័ន្ធនូវបស់ជាតិ ដើម្បីអោយមានប្រសិទ្ធភាពគោលនៃយុវភាព និងតំលាកាត ។
- ធ្វើការកែវិវេសការ ផ្តើមជាកំណែវិវេសការត្រប់ត្រង់ពិនិត្យសារណ៍ ដែលជាកត្តាចំពាមសំរាប់ការចាប់ផ្តើម និងទ្រង់ដើរការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព។

**២៩. អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយបញ្ជាផ្ទាមចាន់ក្រោម ទៅ:**

- ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធឌីជីវិថីរបស់ប្រទេសជាប់ដៃគូ អាយាពានចេន្ទបំផុត ។ ក្នុងករណីដែលអ្នកដ្ឋាល់ជំនួយ មិនអាចប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរបស់ប្រទេសជាប់ដៃគូបាន អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយនឹងអនុវត្តសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ដើម្បី ជួយព្រឹង និងធ្វើសវាងការធ្វើអាយអនុវត្តសកម្មភាពរបស់ប្រព័ន្ធឌីជីវិថីរបស់ប្រទេសជាប់ដៃគូ (សូចនាករ ទី៤) ។
- ធ្វើសវាងអាយាពាន ការបង្កើតរចនាសម្ព័ន្ធមួយដែលវិនិច្ឆ័យ សំរាប់ដំណើរការត្រូវប៉ែត្រង់តាំងប្រចាំថ្ងៃ (សូចនាករទី៦) ។
- បង្កើតក្របខំណួនសំរាប់ធ្វើការរាយការណ៍លំលៅមួយដែលមានសុខសុមនីយកម្មជាមួយប្រទេសជាប់ដៃគូ ដើម្បី ធ្វើសវាងភាពសុគ្រសាថ្បែនដែលបណ្តាលមកពីគោលដៅរបស់ក្របខំណួនទាំងនេះ ។

**ប្រធែនបានដែឡើងត្រូវឯកសារអនុវត្តន៍ការងារនៃក្រសួងបណ្តុះបណ្តាលនៃក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល**

**២៣. សមត្ថភាពកុងដែឡើងរបច្ឆុងដែនការ ការត្រូវប៉ែត្រង់ ការអនុវត្តន៍ និងការទទួលខុសត្រូវលើលទ្ធផលនៃ ការអនុវត្តន៍គោលនៃយោបាយនឹងកម្មវិធី ជាកត្តាដែលមានសារ៖ សំខាន់ដល់ការសំបែកអាយាពាន គោលដោនៃការអភិវឌ្ឍន៍ ដោយចាប់ដែឡើងពីការវិភាគ និងពិរត្រាជំនួយ ដល់ការអនុវត្តន៍ រួមជាមួយការតាមដាន និងរាយការណ៍លំលៅ ។ ការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពគឺជាការទទួលខុសត្រូវបស់ប្រទេសជាប់ដៃគូ ដោយអ្នកដ្ឋាល់ជំនួយ មានត្រូវទានិជាអ្នកតាំង ។ រាយការណ៍លំលៅនឹងការធ្វើការបែបបច្ចេកទេសពេលប៉ែត្រង់មុននេះ នៅក្នុងថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០២២ ។**

**២៤. ប្រទេសជាប់ដៃគូបញ្ជាផ្ទាមចាន់ក្រោម ទៅ:**

- បណ្តាលគោលដៅនៃការព្រឹងសមត្ថភាពទៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ ទាំងនេះ ។

**២៥. អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយបញ្ជាផ្ទាមចាន់ក្រោម ទៅ:**

- ពិនិត្យការគោត្រជាមួយនឹងគោលដៅ និងយុទ្ធសាស្ត្រនៃការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរបស់ប្រទេសជាប់ដៃគូ និងប្រើប្រាស់សមត្ថភាពដែលមានស្រាប់ ក្រោមទាំងធ្វើសុខសុមនីយកម្ម (សូចនាករទី ៤) ។

**ច្បាស់សមត្ថភាពត្រូវបញ្ជាផ្ទាមចាន់ក្រោម ទៅ:**

**២៥. បណ្តាលប្រទេសជាប់ដៃគូបញ្ជាផ្ទាមចាន់ក្រោម ទៅ:**

- បង្កើនកិច្ចប្រឹងបែងប្រែមប្រមូលផនធាននៃក្នុងស្រុក ព្រៃនីងទិន្នន័យភាពសារពើពេទ្យ និងបង្កើត បរិយាកាសមួយដែលអំណោយដែលសំរាប់និងបង្កើតសារណ៍: និងឯកជន ។

- ផ្សេងៗដោយនៅទីតាំងនៃប្រព័ន្ធទីការប្រើប្រាស់ថ្មី។
- ដឹកនាំដំណើរការកែវាំងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ។

**២៩. អ្នកធ្វើដំនឹងយេប្បជ្ជាផ្លូវការទៅទៀត**

- ធ្វើការសន្យាផ្តូវដំនឹងយកឱ្យក្របខ័ណ្ឌប្រើប្រាស់ និងផ្តល់ដំនឹងយកឱ្យការិភាពការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ និងតាមពេលវេលាដែលបានឯករាជ្យការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ (សូចនាករិទ្ធេ) ។
- អនុលោមតាមចិវការបស់រដ្ឋាភិបាលដោយប្រើប្រាស់បំផុត និងប្រើប្រាស់យន្តការពណ៌នេយ្យរបស់ប្រទេសជាប់ដូច (សូចនាករិទ្ធេ ៥) ។

**៣០. ប្រទេសជាប់ដូចនិងអ្នកធ្វើដំនឹងយេប្បជ្ជាផ្លូវការទៅទៀត**

- ធ្វើការសិក្សាពិភាក្សាត និងអនុវត្តក្របខ័ណ្ឌសំរាប់ការរាយតំលៃដោយប្រកបដោយសុខមុនិយកមួយ ក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ។

**៣១. ច្បាស់ច្បាស់និងការងារ**

**៣១. ប្រទេសជាប់ដូចនិងអ្នកធ្វើដំនឹងយេប្បជ្ជាផ្លូវការទៅទៀត**

- ប្រើប្រាស់បទដ្ឋាននិងដំណើរដែលបានឯករាជ្យការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ រំភ័យការធ្វើការសិក្សាពិភាក្សាត រៀបចំកម្មវិធីកំណែទិន្នន័យ និងអនុវត្តន៍ការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ ។
- ផ្តល់ជនបានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីតាំងឡើងក្រោមការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ សំរាប់យោប់ពេលដែលនិងមធ្យម និងការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព ។
- ចែករំលែកយោបល់ទៅច្បាប់ប្រទេស ដើម្បីធ្វើការកែលាំអេ ។

**៣២. ប្រទេសជាប់ដូចសន្យាយេប្បជ្ជាផ្លូវការទៅទៀត**

**៣៣. អ្នកធ្វើដំនឹងយេប្បជ្ជាផ្លូវការទៅទៀត**

- ប្រើប្រាស់ជាបណ្ឌិរាជ នូវប្រព័ន្ធរបស់ប្រទេសជាប់ដូច សំរាប់ការងារលទ្ធកម្ម នៅពេលដែលប្រទេសជាប់ដូចបានអនុវត្តដំណើរការកែវាំងដែលបានឯករាជ្យការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ (សូចនាករិទ្ធេ ៥) ។
- ធ្វើសុខមុនិយកមួយ នៅពេលដែលប្រព័ន្ធរបស់ប្រទេសជាប់ដូចមិនទាន់អាមេរិកសាធារណៈដល់កិច្ចការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ ។

**ចុចចិចាត់និងក្នុងធន់រាជ់ខ្លួយ : ចំណុចតិចនៃប្រព័ន្ធរាជ់ខ្លួយ**

**៣៤. លុបបំបាត់នូវលក្ខខ័ណ្ឌដែលក្នុងប្រព័ន្ធបានឯករាជ្យការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ ដោយការកាត់បន្ទយចំណាយប្រព័ន្ធបានឯករាជ្យការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ និងដំឡើភាពជាមួយ និងការកំណែកំង់ដំនឹងយ ។ អ្នកធ្វើដំនឹងយដែលជាប្រព័ន្ធបានឯករាជ្យការណ៍អាមេរិកសាធារណៈ ។**

សមាជិកគណៈកម្មាធិការដំឡើងអភិវឌ្ឍន៍នឹងបន្ទាន់របស់ពីការសម្រាប់ជំនួយ ដូចមាននៅក្នុងអនុសាសន៍របស់គណៈកម្មាធិការដំឡើងអភិវឌ្ឍន៍ នៅថ្ងៃទី០១ ស្តីពីការសម្រាប់ជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ដែលបានការអភិវឌ្ឍន៍តិចត្រួចបំផុត (ស្អូលាករទី៤) ។

### ស្ថិតិថ្លែងការណ៍សម្រាប់ជំនួយ

អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយធ្វើសុខដូចមិនយកមួលកម្មភាព មានតំណាងភាព និងដែលមានភាព និងប្រសិទ្ធភាព

### និងការណ៍សម្រាប់ជំនួយនូវការណ៍សម្រាប់ជំនួយ

#### ៣២. អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយបេងប្រជាធិបតេយ្យ

- អនុវត្តដែនការសកម្មភាពដែលបានរៀបចំឡើង ជាដែកកម្មយ៉ាងតាមដានបន្ទាប់ពីវិភាគកិរិតខ្ពស់ទិញក្នុងរំម ។
- អនុវត្តនៅថ្ងៃក្រោមក្នុងការធ្វើដែនការ ការធ្វើហិរញ្ញវត្ថុ (ដូចជាការរៀបចំថិភាគរំមគ្មាន) ការដ្ឋាល់ជំនួយ ការតាមដាន ការរាយតំលៃ និងការធ្វើរាយការណ៍ ស្តីពីសកម្មភាព និងលំហ៊រជំនួយ ។ ការបែងចិត្តការប្រើប្រាស់បែបបន្ទាល់ជំនួយតាមកម្មវិធីអាមេរិកឱ្យល្អូលរួមដល់កិច្ចិតខំទាំងនេះ (ស្អូលាករទី៤) ។
- សហការគ្នាបន្ទាល់យកចំនួនបែសកកម្ម ដែលមានចំនួនច្រើននិងជាន់គ្នា និងចំនួននៃការសិក្សាឌីភាព (ស្អូលាករទី១០) ព្រមទាំងជីវិតការបែងចិត្តបណ្តាលរួមគ្នាដើម្បីចែកចាយនូវការសម្រេចនៅក្នុងសហការ ។

### គារចំណោមជំនួយនូវការណ៍សម្រាប់ជំនួយ

#### ៣៣. ការដ្ឋាល់ជំនួយដែលមានលក្ខណៈជាផ្លូវការប្រើប្រាស់ប្រមាណនៅក្នុងការសម្រេចនៅក្នុងសហការ នៅតាមវិស័យ ឬនៅក្នុងប្រជុំប្រជុំ ដើម្បីបង្កើតការណ៍សម្រាប់ជំនួយ ។ អភិវឌ្ឍន៍ដែលមានលក្ខណៈទទួលខ្លួន ដល់ការបែងចិត្តការណ៍ និងរាយគ្នានូលចំណាម អាមេរិកឱ្យការបំពេញឱ្យមានភាពសម្រាប់ជំនួយ និងបន្ទាល់ជំណាម ។

#### ៣៤. ប្រជុំប្រជុំជំនួយបេងប្រជាធិបតេយ្យ

- ផ្តល់រឿងប្រជាធិបតេយ្យសំណង់សំណង់ និងការបែងចិត្តការណ៍ជំនួយ និងមោរបាយសំណង់ និងការបែងចិត្តការណ៍ជំនួយ ។

#### ៣៥. អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយបេងប្រជាធិបតេយ្យ

- ប្រើប្រាស់ការបែងចិត្តការណ៍ជំនួយ និងការបែងចិត្តការណ៍ជំនួយ ។

- សហការគ្នាដើម្បីធ្វើសុខសុមនឹយកម្ម ។

### គារផែនកម្មកម្រិតនៃវឌ្ឍនភាពការងារ

៣៩. ប្រធែសអ្នកដ្ឋាល់ជំនួយនិងប្រធែសជាដោដៃគ្នាបេង្ញាណូចខាងក្រោម ។
- កែវទៅរាយបែបបទនិងការបើកទិន្នន័យ ដែលរួមមានការង្រៀនឯសិស្សបុគ្គលិក ការវាយតម្លៃលី និងការបណ្តុះបណ្តាល ដល់បុគ្គលិកដែលបំនិករកឃុំការងារសុខសុមនឹយកម្ម ។

### គារផែនកម្មកម្រិតនៃវឌ្ឍនភាពការងារនៃជនជាតិកម្ពុជា

៣៤. នស្សន៍: នីស់យោទេអនាគតពួរដោយ ក្នុងទំនាក់ទំនងអនុរាជាតិសំរាប់រដ្ឋដែលទទួលរងវិបត្តិ គឺការកសាងនូវរក្សាលម៉ាសិនដឹកនាំរដ្ឋ និងស្ថាប័នចាំបាច់ដែលមែន ដែលមានជម្លើនុញ្ញភាព មានប្រសិទ្ធភាព និងវិស័យ ។ បើទេះបីជាគោះគោះការណ៍ដែលការដ្ឋាល់ជំនួយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ក៏ត្រូវអនុវត្តធម្មតាសំរាប់បណ្តាលដែលទទួលរងវិបត្តិក៏ដោយ មានការចាំបាច់ដែលត្រូវតែធ្វើការសំរាប់រូបថានិងបិយាកាសវិនិភ័យក្រោមប្រព័ន្ធដើម្បី និងសមត្ថភាពទន្ល់ខ្សោយ ព្រមទាំងសេចក្តីត្រូវការចំពោះមុខ និងការដ្ឋាល់សេវាឌាមួលដ្ឋានដើរ ។

៣៥. ប្រធែសជាដោដៃគ្នាបេង្ញាណូចតម្លៃ ។

- ខិតខំសំរាប់រាយបាយបាននូវរួម្រៈភាពសំរាប់កសាងស្ថាប័ន និងរចនាសម្ព័ន្ធអភិបាលកិច្ច ដែលអាចដ្ឋាល់ការគ្រប់គ្រងដីមានប្រសិទ្ធភាព មានសុវត្ថិភាព សិទ្ធិសុខ និងសមតិមសំរាប់ប្រជាពលរដ្ឋ ។
- ចូលរួមពិភាក្សាតាមយកដ្ឋាល់ជំនួយពិភាក្សាបង្កើតឱ្យក្នុងការកម្ពស់មានប្រព័ន្ធដើម្បី ដែលមានប្រសិទ្ធភាពស្ថិតិមិនទាន់មាននៅឡើយ ។
- ជីវិតុះមោយមានការចូលរួមមោយបានច្រើនពីគ្រប់ការកិច្ចការរួម្រៈប្រព័ន្ធផាទិភាគអភិវឌ្ឍន៍ ។

៣៦. អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយបេង្ញាណូចខាងក្រោម ។

- ធ្វើសុខសុមនឹយកម្មសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ។ សុខសុមនឹយកម្មមានសារ៖ សំខាន់៖ នៅពេលដែលការងារអ្នកដឹកនាំបស់ប្រធែសជាដោដៃគ្នាបេង្ញាណូចនៅម៉ោងទីនៅក្នុងការកិច្ចការរួម្រៈប្រព័ន្ធ និងការកសាងស្ថាប័នប្រសិទ្ធភាព ការកសាងយុទ្ធសាស្ត្ររម ការសំរាបសុរាលដែកនិងយោបាយ និងតាំងដំឡើងដើម្បីសម្រាប់ដែលការបង្កើតនូវការិយាល័យរបស់អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយ ។
- តាំងតាំរងជំនួយមោយបានច្រើនបំផុត ជាមួយយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ប្រធែសជាដោដៃគ្នា ឬប្រសិទ្ធបិមិនអាចធ្វើទៅបាន អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយទាំងអស់ត្រូវប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរបស់ប្រធែសជាដោដៃគ្នា ។
- ធ្វើសេវាឌាមួលកម្មភាពដែលជាខ្លួនបាន ការកសាងស្ថាប័នរបស់ប្រធែសជាដោដៃគ្នា ឬការងារប្រព័ន្ធដើម្បីប្រើប្រាស់និងការប្រព័ន្ធដើម្បីការកិច្ចការរបស់ប្រធែសជាដោដៃគ្នា ឬការងារប្រព័ន្ធដើម្បីប្រើប្រាស់និងការកិច្ចការរបស់ប្រធែសជាដោដៃគ្នា ។

- ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ផ្តល់ជំនួយដោយជាតិ ដូចជាការគាំទ្រការផ្តល់ហិរញ្ញវត្ថាន ជាពិស់សសំរាប់ប្រឈមដែលមានស្ថានភាពហានិកយុទ្ធសាស្ត្រ។

### ស្ថុខ្មែរនិយកម្មភាពថាមពេលដែលបានរាយការ

៤០. អ្នកដ្ឋល់ជំនួយសំបច្ចានវឌ្ឍនភាពតុរមោយកត់សំគាល់ កុងការធ្វើសុខមុនិយកមួយ ជូនឲ្យការរាយការតាំងលើដែលប៉ះតាល់ដែកបិរស្តាន ដូចជាបញ្ហាតាក់ព័ន្ធឌីងសុខភាពនិងសង្គម នៅពេលអនុវត្តន៍កំហែរបស់ខ្លួន ។ វឌ្ឍនភាពនេះចាំបាច់ត្រូវធ្វើឡាយការពេះមានលក្ខណៈសិដ្ឋមេរីបន្លឹមឡើត ដោយរួមបញ្ចាលការដោះស្រាយបញ្ហាបិរស្តានដាសកល ដូចជាការធ្វើសំបុរសិតុណ្ហភាព ភាពហ្មត់ហេង និងការបាត់បង់ជីវិចិុំ ។

៤១. អ្នកដ្ឋល់ជំនួយ និងប្រឈមជាដោដ្ឋូលបញ្ហាផ្សេងៗទៅ៖

- ព្រឹងការអនុវត្តន៍ការតាមដានដែលប៉ះតាល់ដែកបិរស្តាន និងព្រឹងនិតិវិធីរួមសំរាប់ការអនុវត្តន៍តាំង រួមទាំងការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ និងបង្កើតនិងអនុវត្តអភិក្រមរួមស្តីពីយុទ្ធសាស្ត្រតាមដានដែលប៉ះតាល់ដែកបិរស្តាន នៅតាមច្បាក់ជាតិ និងតាមវិស័យ ។
- បន្ទាប្រឹងសមត្ថភាពដែកគោលនៃយោបាយ និងដែកបច្ចេកទេស ចាំបាច់សំរាប់ការវិភាគលើដែលប៉ះតាល់បិរស្តាន និងសំរាប់ការព្រឹងប្រព័ន្ធផ្សាប់ និងនិតិវិធី ។

៤២. កិច្ចប្រឹងប្រឹងធ្វើសុខមុនិយកមួយ តីចាំបាច់ដឹងដែរចំពោះបញ្ហាបុរីសំយុទ្ធប័ណ្ណនេះឡើត ដូចជាសមភាពយេនខ្មែរ និងបញ្ហាដែលទទួលបិរញ្ញវត្ថានដំឡើង ។

### ក្រសួងក្រសួងបណ្តុះបណ្តាល

គ្រប់គ្រងធម៌នានេះ និងការកែលាំងសេចក្តីសំនងជីវិធម៌លទ្ធផល

៤៣. ការគ្រប់គ្រងដីមីលទ្ធផលមានទំនាក់ទំនងជាប្រព័ន្ធនិងអនុវត្តការដ្ឋល់ជំនួយ តាមមធ្យាតាយមួយ ដែលដោះស្រាយបានលទ្ធផលដែលបានបញ្ជីឡើងទុក និងប្រើប្រាស់ពេតិមានដីមីត្រូវការសំនចចិត្ត ។

៤៤. ប្រឈមជាដោដ្ឋូលបញ្ហាផ្សេងៗទៅ៖

- ព្រឹងទំនាក់ទំនងរាយការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងដំណើរការរៀបចំចិវិកាប្រចាំឆ្នាំ និងប្រើប្រាស់ប្រចាំឆ្នាំ ។
- ប្រើប្រាស់ប្រចាំឆ្នាំក្របខំណ្ឌសំរាប់ការតាមដាននិងរាយការតាំងដែកបច្ចេកទេស ដែលអាចត្រួតពិនិត្យវឌ្ឍនភាពនៃសូចនាករនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិនិងតាមវិស័យ ។ ក្របខំណ្ឌទាំងនេះត្រូវតាមដានពិចំណុចសូចនាករដែលអាចធ្វើបាន ហើយដែលមានទិន្នន័យល្អ (សូចនាករទី១១) ។

៤៥. អ្នកដ្ឋល់ជំនួយបញ្ហាប៉ាំង ។

- ភ្នាប់កម្មវិធីជីថ្មីសំរាប់ប្រទេសនិងផនធានទៅឯកសារដែល ហើយតើមកម្មវិធីនិងផនធានទាំងនេះ ជាមួយក្របខ័ណ្ឌតាមដានការអនុវត្តន៍របស់ប្រទេសជាដៃដូច ដោយធ្វើសវាងបញ្ហាលសុចនាករចូលដែល មិនមានសេដ្ឋការណាមួយនិងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិរបស់ប្រទេសជាដៃដូច ។
- ធ្វើការដារជាមួយប្រទេសដៃដូច ដោយប្រើប្រាស់ក្របខ័ណ្ឌសំរាប់តាមដាន និងរាយការណ៍របស់ប្រទេសជាដៃដូច ។
- ធ្វើសុខសុមនិយកម្មការធ្វើបាយការណ៍និងត្រួតពិនិត្យជាមួយប្រព័ន្ធរបស់ប្រទេសជាដៃដូច រហូតដល់ប្រទេសជាដៃដូចមានប្រព័ន្ធសិតិ ត្រួតពិនិត្យនិងរាយការណ៍លើរបស់ខ្លួនដែលអាចប្រើប្រាស់បាន និងរៀបចំទំនួរមសំរាប់ការធ្វើបាយការណ៍ ។

៤៩. ប្រទេសដៃដូច និងអ្នកធ្វើលំដីនូយបេជ្ញាមគ្មានចត់ទេ ។

- ធ្វើការដាររួមគ្មានដោយមានការចូលរួមដើម្បីកសាងសមត្ថការណប្រទេសជាដៃដូច និងដើម្បីលទ្ធផល ។

### គណនៈលេខ្មោះនិងចំណាំ

អ្នកធ្វើលំដីនូយបេជ្ញាមគ្មានចត់ទេ និងប្រទេសជាដៃដូចទីនូយបេជ្ញាមគ្មានលើលទ្ធផល

៥០. អាជីវការចិបងសំរាប់ប្រទេសជាដៃដូច និងអ្នកធ្វើលំដីនូយបេជ្ញាមគ្មានលើលទ្ធផល ពីត្រូវព្រៀងព័ណ៌នៅក្នុងការប្រើប្រាស់ផនធានអភិវឌ្ឍន៍ ។ ប្រការនេះជួយព្រៀងដងដែរនូវការតាំងត្រួតពារណ៍ ដើម្បីការណ៍បានយោបាយជាតិ និងជីថ្មីអភិវឌ្ឍន៍ ។

៥១. ប្រទេសដៃដូចបេជ្ញាមគ្មានចត់ទេ ។

- ព្រៀងព័ណ៌នីរបស់ស្ថាប័ននិតិបញ្ជាតិ ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងចិរិកា ។
- ព្រៀងការចូលរួមពីគ្រប់ការពិភាក់ពីការងារដែលមានការង្របចំ និងតាមដានវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

៥២. អ្នកធ្វើលំដីនូយបេជ្ញាមគ្មានក្រោម ។

- ផ្តល់ពិមានត្រឹមត្រូវ នូវលំនៅលាយ និងទាន់ពេលវេលា ស្ថិតិលំហ្មជីថ្មី ដែលអាចអោយប្រទេសជាដៃដូច រៀបចំរបាយការណ៍ចិរិកាសំរាប់បង្ហាញប្រជាពលរដ្ឋ និងសភា ។

៥៣. ប្រទេសដៃដូច និងអ្នកធ្វើលំដីនូយបេជ្ញាមគ្មានចត់ទេ ។

- ធ្វើការតាមដានវឌ្ឍនភាពរបស់ក្នុងការប្រទេសជាដៃដូចដែលមានសាប់ក្នុងការអនុវត្តន៍ការបេជ្ញាមគ្មានចត់ទេដែលបានព្រមព្រៀងស្ថិតិប្រសិទ្ធភាពជីថ្មី រួមទាំងការបេជ្ញាមគ្មានចត់ទេ ស្ថិតិការកសាងភាពជាដៃដូច (សូចនាករទី១២) ។

## ស្តីពីតាមវឌ្ឍនភាព

រាល់ស្ថាដែលក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនអនុរាជាតិ និងប្រធានាធិបត្តិក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនអនុរាជាតិ

ការដាយាស		ទិសដៅសំរាប់ឆ្នាំ ២០៩០
១	ប្រធែសជាន់ដើមឈុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ : ចំនួនប្រធែស និងយុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍ជាតិ (រមទាំងយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ទូយភាពក្រិក) ដែលមានអាជីវការ យុទ្ធសាស្ត្រច្បាស់លាស់ តាមរយៈការប្រើប្រាស់ក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនអនុរាជាតិ និង ន្ទៃបញ្ចាំងពីចិវិកាប្រចាំឆ្នាំ	យ៉ាងតិច ៧៥%* នៃប្រធែសជាន់ដើមឈុទ្ធសាស្ត្រ
ពីរម		ទិសដៅសំរាប់ឆ្នាំ ២០៩០
២	ប្រព័ន្ធប្រធែសជាន់ដើមឈុទ្ធសាស្ត្របាន : ចំនួនប្រធែសដើមឈុទ្ធសាស្ត្រដែលមានប្រព័ន្ធលទ្ធកម្ម និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈដែល (១) មានការ អនុវត្តន៍យោង (២) មានកម្មវិធីកំណែទំន់	ទិសដោនឹងត្រូវកំណត់ ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥
៣	ជំនួយតំនែរដាមឈាមអាជីវការជាតិ : ភាគរយជំនួយដែលបញ្ចាលជាថិវិកាបានក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនអនុរាជាតិ	៨៥%* នៃជំនួយបញ្ចាលក្នុងចិវិកាបានក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនអនុរាជាតិ
៤	ព្រឹងឯកសមត្ថភាពដោយមានការសំរបស្តីរបស់អ្នកដ្ឋល់ជំនួយដើមឈុទ្ធប្រព័ន្ធដែលបានក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនអនុរាជាតិរបស់ប្រធែសជាន់ដើមឈុទ្ធសាស្ត្រ	ទិសដោនឹងត្រូវកំណត់ ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥
៥	ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រធែសដើមឈុទ្ធេ : ភាគរយនៅអ្នកដ្ឋល់ជំនួយ និងលំហ៊ុរជំនួយ ដែលប្រើប្រាស់ ប្រព័ន្ធលទ្ធកម្ម និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈរបស់	

	ប្រទេសដោយ ផែលប្រព័ន្ធទាំងនេះបានចិត្តជាបទពិសោធន៍ល្ស ឬ បានកម្មវិធីកំណែទៅរួមជាប្រព័ន្ធដើម្បីសំចែកចាន់គោលដៅ	
៨	ព្រឹងសមត្ថភាព ដោយជូនរាយការដែលមិនមែនមុន្តុជាន់ត្រា : ចំនួនការឃាល់យអនុវត្តតាមក្នុងប្រទេសដោយ	ទិន្នន័យត្រូវកំណត់ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥
៩	ជំនួយអាចព្យាករណីទុកជាមុន : ភាគរយនៃការដែលមិនមែនមុន្តុជាន់ត្រីក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រចាំឆ្នាំ ឬច្រើនឆ្នាំ	យ៉ាងតិច ៧៥%* នៃជំនួយដែលផ្តល់តាមកាលបរិចេទ
១៤	ជំនួយគឺគ្មានលក្ខខ័ណ្ឌ : ភាគរយនៃជំនួយនេះភាគីដែលគ្មានលក្ខខ័ណ្ឌ	វឌ្ឍនភាពកំពុងបន្ទុ
<b>សុខុមាភិយកម្ម</b>		ទិន្នន័យត្រូវកំណត់ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០៩០
៩	ប្រើប្រាស់ទំនើករិនិភីរូម : ភាគរយនៃជំនួយបានផ្តល់តាមរយៈអភិវឌ្ឍនភាពកម្មវិធី	យ៉ាងតិច ៤៥%*
៩០	ការសិក្សាផ្លាសំខាន់ខាន់ : ភាគរយនៃបេសកកម្ម និងការសិក្សាផ្លាសំខាន់ខាន់	ទិន្នន័យត្រូវកំណត់ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥
<b>គ្រប់គ្រងដើម្បីលទ្ធផល</b>		ទិន្នន័យត្រូវកំណត់ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០៩០
៩៩	ក្របខ័ណ្ឌដោតលើលទ្ធផល : ចំនួនប្រទេសដែលមានក្របខ័ណ្ឌតាមដានពីការអនុវត្តន៍ដែលត្រីមត្រូវ និងមានពម្ពភាព ដើម្បីធ្វើការតាមដានវឌ្ឍនភាពទេនិង (ក) យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និង (ខ) កម្មវិធីតាមវិស័យ	៧៥%* នៃប្រទេសដោយ
<b>គណនេយ្យភាព្យម</b>		ទិន្នន័យត្រូវកំណត់ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០៩០
១២	គណនេយ្យភាព្យម : ចំនួនប្រទេសដោយ ដែលអនុវត្តការតាមដានរយៈមុន្តុនៃវឌ្ឍនភាព ក្នុងការអនុវត្តន៍ការបេង្ញាញាចិត្តសិទ្ធិប្រសិទ្ធភាពជំនួយ រមទាំងការបេង្ញាញាដែលមានក្នុងសេចក្តីប្រកាស	ទិន្នន័យត្រូវកំណត់ត្រីមខេកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥

\* ត្រូវបែងចែកជាប្រចាំខែ នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥

នៅចាបិវីបសាំរុបរាជការ

## ឧបនគ្គផ្លូវ ៩ គំនាល់សំគាល់តិចិត្តសាស្ត្រនៃជាជានខ្ពស់នៅក្រោមពិភពលោក

គោលបំណងនៃភាពជាដោដៃគួរពនឹងក្របខំណ្ឌូដែលអាចសំចែកអាយបាននូវគំនាល់សំខាន់សំខ្សោយ ដែលមានចំណាំ ក្នុងសេចក្តីប្រកាសនៅថ្ងៃក្រុងចាប់រីសស្តីពីប្រសិទ្ធភាពជំនួយ ។ ក្របខំណ្ឌូនេះគឺសម្រាប់ការបែងចិត្តក្នុងភាពជាដោដៃគួរពនឹងច្បាស់លាស់ ដែលបានបង្ហាញក្នុងចំណុចនេះ នៃសេចក្តីប្រកាសនេះ ។

**គោលធេរោះ :** គោលបំណងនៃភាពជាដោដៃគួរពនឹងក្របខំណ្ឌូដែលអាចសំចែកអាយបាននូវគំនាល់សំខាន់សំខ្សោយ ដែល មានចំណាំក្នុងសេចក្តីប្រកាសនៅថ្ងៃក្រុងចាប់រីសស្តីពីប្រសិទ្ធភាពជំនួយ ។ ក្នុងសេចក្តីប្រកាសនេះ តើស្ម័គ្រាប់ជាប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងក្រុងចំណុចនេះ នៃសេចក្តីប្រកាសនេះ ។

**កិរិតប្រចេស និងកិរិតពិភពលោក :** សូចនាករត្រូវបានធ្វើការតាមដាននិងកំណត់ ក្នុងកិរិតប្រចេស ដោយមាន ការសហការស្តីត្រូវតរូវការប្រចេសដោយ និងអ្នកដូលជំនួយ ។ បន្ទាប់មក តំល់នៅសូចនាករក្នុងកិរិតប្រចេស និងត្រូវបុកសរុបនៅកិរិតតំបន់ ឬកិរិតពិភពលោក ។ ការបុកសរុបនៅកិរិតពិភពលោកនិងត្រូវបានរៀបចំ ឡើងសំរាប់ប្រចេសដែលរៀបចំឡាយ ការអនុវត្តន៍របស់អ្នកដូលជំនួយ និងសំរាប់ប្រចេស ដោយគួរពនឹងយការកំណត់ថ្ងៃខែឆ្នាំ ។

**ការអនុវត្តន៍របស់អ្នកដូលជំនួយ/ប្រចេសដោយ :** សូចនាករនៃវឌ្ឍនភាពកំណត់គោលដោយសំរាប់តាមដានការ អនុវត្តន៍របស់អ្នកដូលជំនួយនិងប្រចេសជាដោដៃគួរពនៅកិរិតប្រចេស កិរិតតំបន់ ឬកិរិតពិភពលោក ។ ក្នុងការ រាយការដែលការអនុវត្តន៍របស់អ្នកដូលជំនួយនិមួយា សូចនាករទាំងអស់គឺបានត្រូវអនុវត្តជាមួយនិងភាពបត់បែន ក្នុងការទទួលសាល់ថាអ្នកដូលជំនួយមានសារបន្ថែមទៀត ។

**ទិសធេរោះ :** ទិសធេរោះត្រូវបានកំណត់នៅកិរិតពិភពលោក ។ វឌ្ឍនភាពនៃទិសធេរោះនេះ និងត្រូវបានរាយការដែល ដោយនិងប្រចេសដោយកិរិតពិភពលោក ។ បន្ទែមលើទិសធេរោះនៅកិរិតពិភពលោក ប្រចេសដោយអ្នកដូលជំនួយអាចបានបញ្ជីបញ្ជី ។

**ចំណុចធេរោះ :** ចំណុចធេរោះនិងត្រូវបានបញ្ជីដោយកិរិតពិភពលោក ។ សំរាប់ក្រុមនៃប្រចេសដែលបានធ្វើសនិស ។ ភាពជាដោដៃគួរពនឹងអ្នកដូលជំនួយ និងប្រចេសជាដោដៃគួរពនឹងដោយគឺជាប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងការដែលបានបញ្ជី ។ (ភាគីធេរោះនិងប្រចេសជាដោដៃគួរពនឹងអ្នកដូលជំនួយ) បានត្រូវស្វែងរកដោយបានបញ្ជី ។

**និយមន័យ និងលក្ខខណ្ឌនិងចំណុចធេរោះ :** ភាពជាដោដៃគួរពនឹងអ្នកដូលជំនួយ និងប្រចេសដោយ ដែលបានរៀបចំឡើង ដោយគឺជាប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងការដែលបានបញ្ជី ។ (ភាគីធេរោះនិងប្រចេសជាដោដៃគួរពនឹងអ្នកដូលជំនួយ)

បានត្រូវស្វែងរកដោយផ្តល់ការណែនាំដោយបានចូរសៀវភៅម៉ែន  
សក្ខ័ណ្ឌវិទ្យាប័ណ្ណ និងវិធីសាលាស្ថាដើម្បី ធានាថាលទូដលអាមព្រៃរបានប្រមូលដីបុរិសរុប តាមពេលវេលាកំណត់។

**កំណត់សំគាល់លើស្អូចនាករទឹក :** អភិក្រមកម្មវិធីបានត្រូវកំណត់ចូរសៀវភៅសក្ខ័ណ្ឌដើម្បីក្នុងការអនុវត្តន៍  
សុខុមេនិយកម្មរបស់អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយសំរាប់ប្រសិទ្ធភាពជំនួយ (អង្គការសំរាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច  
និងអភិវឌ្ឍន៍ ២០០៥) ក្នុងប្រអប់លេខ៣.១ ដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយចូលរួមក្នុងការអនុវត្តន៍កិច្ច  
សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដោយធ្វើការលើគោលការណ៍នៃការគាំទ្រសំរាប់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងប្រទេសដោយ  
ផ្ទាល់ជាយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ កម្មវិធីតាមវិស័យ កម្មវិធីនានា ឬកម្មវិធីបេស់អង្គការសំខាន់ណាមួយ ។  
អភិក្រមតាមកម្មវិធីថែករំលែកនូវលក្ខណៈសក្ខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម ។  
(ក) ការជាមួកដីកន្លែងដោយប្រទេសដោយប្រទេសដោយប្រទេសដោយប្រទេស  
(ខ) ក្របខណ្ឌកម្មវិធីនៃថិកាទូលំទូលាយទំនួយ  
(គ) ដំណើរការនៃការរៀបចំនៃការសំរាប់សំរបសំរូល  
និងធ្វើសុខុមេនិយកម្ម នៃនិតិវិធីរបស់អ្នកដ្ឋាល់ជំនួយ សំរាប់ការរៀបចំបាយការណ៍ថិកា ការគ្រប់គ្រង  
ហិរញ្ញវត្ថុ និងលទ្ធកម្ម (ឃ) កិច្ចប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរបស់ប្រទេសដោយសំរាប់ការរៀបចំ  
កម្មវិធី និងអនុវត្តន៍គំរែកការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ការត្រួតពិនិត្យនិងរាយតំលៃ ។ សំរាប់គោលដោនៃ  
ស្អូចនាករទឹក ការអនុវត្តន៍និងត្រូវរាស់នៃផ្ទាត់ដោយទៀត ដោយយោងតាមគំរូបែបនៃជំនួយដែលរួម  
បំណែកទៅក្នុងអភិក្រមតាមកម្មវិធី ។

**ទីផលិតទូទៅ និង  
ក្រសួងនិងនាយកដៃនាមប្រជាធិបតេយ្យ**

**ក្រសួងនិងនាយកដៃនាមប្រជាធិបតេយ្យ**

Albania	Australia	Austria
Bangladesh	Belgium	Benin
Bolivia	Botswana	Brazil
Burkina Faso	Burundi	Cambodia
Cameroon	Canada	China
Congo D.R.	Czech Republic	Denmark
Dominican Republic	Egypt	Ethiopia
European Commission	Fiji	Finland
France	Gambia	Germany
Ghana	Greece	Guatemala
Guinea	Honduras	Iceland
Indonesia	Ireland	Italy
Jamaica	Japan	Jordan
Kenya	Korea	Kuwait
Kyrgyz Republic	Lao PDR	Luxembourg
Madagascar	Malawi	Malaysia
Mali	Mauritania	Mexico
Mongolia	Morocco	Mozambique
Nepal	Netherlands	New Zealand
Nicaragua	Niger	Norway
Pakistan	Papua New Guinea	Philippines
Poland	Portugal	Romania
Russian Federation	Rwanda	Saudi Arabia
Senegal	Serbia and Montenegro	Slovak Republic
Solomon Islands	South Africa	Spain
Sri Lanka	Sweden	Switzerland
Tajikistan	Tanzania	Thailand
Timor-Leste	Tunisia	Turkey
Uganda	United Kingdom	United States of America
Vanuatu	Vietnam	Yemen
Zambia		

**នាយកដៃនាមប្រជាធិបតេយ្យ**

African Development Bank
Asian Development Bank
Consultative Group to Assist the Poorest (CGAP)
Economic Commission for Africa (ECA)
European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)
Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria
Inter-American Development Bank
International Monetary Fund
Islamic Development Bank
New Partnership for Africa's Development (NEPAD)
Organization for Economic Cooperation and Development
OPEC Fund for International Development
United Nations Development Group (UNDG)

Arab Bank for Economic Development in Africa
Commonwealth Secretariat
Council of Europe Development Bank (CEB)
Education For All Fast Track Initiative
European Investment Bank (EIB)
G24
International Fund for Agricultural Development
Millennium Campaign
Nordic Development Fund
Organization for Easter Caribbean States
Pacific Island Forum Secretariat
World Bank

## អគ្គនាគមខ្លួនដីនិង

Africa Humanitarian Action

Bill and Melinda Gates Foundation

Comite Catholique contre la Faim et pour le developpement

Commision Economica (Nicaragua)

EURODAD

Japan NGO Center for International Cooperation

Tanzania Social and Economic Trust (TASOET)

AFRODAD

Canadian Council for International Cooperation

Cooperation Internationale pour le

Developpement and la Solidarite

ENDA Tier Monde

International Union for Conservation of Nature  
and Natural Resources (IUCN)

Reality of Aid Network

UK Aid Network